

## تغذية الأمهات والرضع وصغار الأطفال

### عقد الأمم المتحدة للعمل من أجل التغذية (٢٠١٦-٢٠٢٥)

#### تقرير من الأمانة

١- في ١ نيسان/ أبريل ٢٠١٦، اعتمدت الجمعية العامة للأمم المتحدة القرار ٢٥٩/٧٠ بعنوان "عقد الأمم المتحدة للعمل من أجل التغذية (٢٠١٦-٢٠٢٥)"، والذي يتضمن، في جملة أمور، ما يلي:

- تقرر إعلان ٢٠١٦-٢٠٢٥ عقد الأمم المتحدة للعمل من أجل التغذية، ضمن الهياكل القائمة والموارد المتاحة؛
- تؤيد إعلان روما بشأن التغذية وإطار العمل<sup>١</sup>؛
- تدعو الحكومات وغيرها من الجهات المعنية إلى أن تدعم تنفيذ العقد دعماً فعالاً، بما في ذلك من خلال المساهمات الطوعية، حسب الاقتضاء.

٢- ويصف هذا التقرير المهام التي تم تكليف منظمة الأغذية والزراعة التابعة لمنظومة الأمم المتحدة (الفاو) ومنظمة الصحة العالمية بها في هذا القرار، ويحدد كيف تخطط منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية للاستجابة على نحو مشترك لتنفيذ هذه المهام المسندة إليهما.

#### المهام المسندة إلى منظمة الأغذية والزراعة (الفاو) ومنظمة الصحة العالمية

٣- يدعو القرار منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية لاستكمال المهام التالية:

- تسنم موقع القيادة في تنفيذ عقد العمل من أجل التغذية بالتعاون مع برنامج الأغذية العالمي والصندوق الدولي للتنمية الزراعية، وصندوق الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف)، واستخدام آليات التنسيق مثل اللجنة الدائمة للتغذية، والمنصات التي تضم أطراف معنية متعددة مثل لجنة الأمن

١ انظر النصين التاليين بالترتيب <http://www.fao.org/3/a-m1542e.pdf>، و <http://www.fao.org/3/a-mm215e.pdf>؛ وقد اعتمدت جمعية الصحة العالمية الثامنة والستون كلا النصين في قرارها ج ص ٦٨-١٩ (٢٠١٥). انظر [http://apps.who.int/gb/ebwha/pdf\\_files/WHA68-REC1/A68\\_2015\\_REC1-ar.pdf#page=114](http://apps.who.int/gb/ebwha/pdf_files/WHA68-REC1/A68_2015_REC1-ar.pdf#page=114) (تم الاطلاع على جميع المواقع في ١٥ نيسان/ أبريل ٢٠١٦).

الغذائي العالمي، بما يتماشى مع ولايتها، وذلك بالتشاور مع المنظمات والمحافل الدولية والإقليمية الأخرى؛

- تحديد وإنشاء برنامج عمل استناداً إلى إعلان روما وإطار العمل التابع له، جنباً إلى جنب مع ما ورد فيه من وسائل تنفيذ العقد ٢٠١٦-٢٠٢٥؛
- تجميع تقارير مشتركة بين المنظمين تصدر كل سنتين لإبلاغ الجمعية العامة للأمم المتحدة بشأن تنفيذ عقد العمل من أجل التغذية.

### قيادة تنفيذ عقد العمل من أجل التغذية

٤- إن الهدف من عقد العمل من أجل التغذية هو زيادة الأنشطة التي تجري على المستوى الوطني والإقليمي والعالمى من أجل تنفيذ الإجراءات التي أوصى بها إطار العمل، الذي أقره المؤتمر الدولي الثاني للتغذية (روما ١٩-٢١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤)، وذلك لتحقيق الغايات العالمية القائمة لتحسين تغذية الأمهات والرضع وصغار الأطفال، والحد من عوامل الخطر الخاصة بالأمراض غير السارية بحلول عام ٢٠٢٥ وتحقيق الغايات ذات الصلة في خطة التنمية المستدامة ٢٠٣٠ بحلول عام ٢٠٣٠.

٥- وتعمل منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية معاً لوضع عملية مفتوحة وشاملة لدعوة الدول الأعضاء ومنظمات منظومة الأمم المتحدة والمنظمات والمنصات الدولية الأخرى، والجهات الفاعلة من غير الدول للمساهمة في تحقيق الهدف من عقد العمل من أجل التغذية من خلال التزامات ملموسة. وينبغي أن تكون هذه الالتزامات نوعية، وقابلة للقياس، وقابلة للتحقيق، وذات صلة، ومحددة زمنياً، وأن يتم تتبع ورصد تنفيذها وأثرها من خلال المؤشرات الموجودة حالياً. وتتعاون منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية، مع المنظمات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة، من أجل تقديم المثال الذي يحتذى به عن الالتزامات.

٦- وسيكون لكل من اللجنة الدائمة للتغذية ولجنة الأمن الغذائي العالمي، والمنظمات والمنصات الدولية والإقليمية الأخرى، بما في ذلك حركة الارتقاء بالتغذية، أهمية كبيرة، تتماشى مع ولاياتها ومع أولوياتها، في الدعوة إلى الالتزامات التي قطعها، والاحتفاء بها، ورصدها.

### تطوير برنامج العمل

٧- سيتم إطلاق عقد الأمم المتحدة للعمل من أجل التغذية رسمياً من قِبل منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية في تموز/يوليو ٢٠١٦.

٨- وسيتم عقد مؤتمر الالتزامات الأول بمناسبة بدء المناقشة العامة للدورة الحادية والسبعين للجمعية العامة للأمم المتحدة في أيلول/سبتمبر ٢٠١٦. وبناءً على الالتزامات التي يتم قطعها في ذلك المؤتمر، ستقوم منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية بإعداد برنامج العمل لعقد الأمم المتحدة للعمل من أجل التغذية، جنباً إلى جنب مع وسائل تنفيذها خلال الفترة ٢٠١٦-٢٠٢٥، وفقاً للطرائق المنصوص عليها في القرار ٧٠/٢٥٩. وسيتم تحديث برنامج العمل على أساس دوري.

١ بما يتوافق مع الفقرة ٢ من إعلان روما.

٢ قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة ٧٠/١ "تحويل عالمنا: خطة التنمية المستدامة ٢٠٣٠".

## تجميع التقارير التي تصدر كل سنتين

٩- سوف يتم إعداد تقارير كل سنتين عن التقدم المحرز في تنفيذ القرار ٢٥٩/٧٠ بشكل مشترك من قبل منظمة الصحة العالمية ومنظمة الأغذية والزراعة مع مدخلات تساهم بها المنظمات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة، للنظر فيها من قبل الدول الأعضاء، وذلك من خلال الأجهزة الرئاسية لكل من منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية، إلى جانب المحافل الحكومية الدولية الأخرى ذات الصلة، مثل لجنة الأمن الغذائي العالمي.

١٠- وسوف تستند هذه التقارير على بيانات تُستمد من دراسات مسح وطنية للحالة التغذوية تجمعها منظمة الصحة العالمية واليونيسيف والبنك الدولي، ومن التقييمات الذاتية للسياسات في البلدان. وتجري منظمة الصحة العالمية استعراضات منتظمة للسياسات العالمية بشأن التغذية، استناداً إلى الاستجابات التي ترد للاستبيانات التي أرسلتها إلى البلدان. والاستعراض المقبل قيد الصدور بالفعل. كما تجمع منظمة الأغذية والزراعة المعلومات عن مجالات السياسات المتعلقة بالأغذية والزراعة. وستقوم منظمة الصحة العالمية بتكييف قواعد البيانات العالمية بشأن تنفيذ العمل في التغذية من أجل تلبية متطلبات تقديم التقارير إلى الجمعية العامة للأمم المتحدة. كما ستقوم منظمة الأغذية والزراعة بتكييف قواعد بياناتها العالمية أيضاً من أجل تلبية الاحتياجات في إعداد هذه التقارير. وستعمل المنظمتان من أجل موازنة قواعد بياناتهما العالمية في ضوء تغطية التوصيات السنتين المدرجة في إطار العمل، وضمان سهولة وصول البلدان إلى المعلومات.

١١- وسوف تشمل التقارير العناصر التالية:

(أ) سجل بالإجراءات التي تلتزم الدول الأعضاء والشركاء الدوليون والجهات الفاعلة غير الدول بتنفيذها

(ب) تقارير عن التقدم المحرز في تنفيذ السياسات والبرامج التي هي قيد التنفيذ للوفاء بالالتزامات الوطنية

(ج) مجموعة البيانات الكمية التي تستند على أساس المؤشرات الدولية المتفق عليها في كل من تحقيق الحصائل في التغذية، وبيئة سياسات التغذية، وتنفيذ برنامج التغذية، بما في ذلك إطار الرصد العالمي للتغذية الذي أقرته جمعية الصحة<sup>١</sup>.

١٢- إن المعلومات الواردة في هذه التقارير ستكون أيضاً بمثابة مساهمة في المذكرة التي يصدرها الأمين العام للأمم المتحدة لإحالة التقرير الذي قدمه المديرين العامين لمنظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية عن التقدم المحرز في تنفيذ القرار ٢٥٩/٧٠.

## الإجراء المطلوب من جمعية الصحة

١٣- جمعية الصحة مدعوة إلى النظر في التقرير.

= = =

١ انظر المقررين الإجراءيين جص ع٦٧ (٩) (٢٠١٤) وجص ع٦٨ (١٤) (٢٠١٥).